

## መጻምድቲን ውላድን

መጻምድቲ

መሰልን ግዴታን ወለዲ

ወለዲ ምኃን

ምእላይ/ምምራሕ ቆልዑት

አባላት ስድራቤት ናብ ስዊስ ምምጻእ

ግጭት / ዘይምርድዳእ

## መጻምድቲ

ኣብ ስዊስ ዝተፈላለዩ ዓይነት ናይ ብሓባር ከም መጻምድቲ ኮንካ ምንባር ቅቡል እዩ። ንክትምርዓው፡ ብውሕዱ 18 ዓመት ክመልእ ኣለካ። እቶም መጻምድቲ ክልቲኦም፡ ሓደ ዓይነት መሰልን ግቡእን ኣለዎም።

### ብሓባር / ብሓንሳብ ምንባር

ናይ ብሓንሳብ ከም መጻምድቲ ኮንካ ምንባር መልክዕ ኣብ ስዊስ ኣብዘን ዝሓለፉ ዓሰርተ ዓመታት ብዙሕ ተቐይሩ። ከም ዝውቱር ክልተ ዘይተመርዓዉ መጻምድቲ፡ (ብሓንሳብ ዝነብሩ መጻምድቲ፡ Konkubinats) ኮይኖም ምስ ናይ ሓባር ደቆም ብሓንስብ ክነሩ ልሙድ እዩ። ሓደ ፍሉጥ ዝኾነ ናይ ሓላፍነት ምክፍፋል ኣብ መንጎ ኣቦ ወይ ኣደ የለን። ዋላ ማዕረ ጾታ ዘለዎም መጻምድታት/ዕርክነታት ቅባለ ይረኽቡ ከምኡ ድማ ብሕጊ ማዕረ እዮም።

### መርዓ

ኣብ ስዊዘርላንድ ንክትምርዖ ወዲ 18 ዓመት ክትከውን ኣለካ። ሕደ ጾታ ዘለዎም ሰብ ሓዳር እውን ኪምርዓዉ ይኽእሉ እዮም። ክትምርዖ እንተ ደለኻ ኣብ ቤት ጽሕፈት ሲቭላዊ ምዝገባ ክትምዝገብ ኣለካ። ቤት ጽሕፈት መዝገብ ሲቭል Basel-Landschaft ኣብ ኣርለቪም እዩ ዚርከብ። ንሓዳር ናይ ምድላው መሰርሕ የበግስ። መጻምድቲ ኣብ ሓዳርም ዘለዎ ክእለት ይምርመር እዩ። እቲ ምድላው ምስ ተዛዘመ እቲ መርዓ ኣብ ውሽጢ 3 ወርሒ ክግበር ኣለዎ። ቤት ጽሕፈት ሲቭላዊ ምዝገባ ብዛዕባ ኣሰራርሓኡን ብዛዕባ እቲ ዜድሊ ሰነዳትን ዝርዝር ሓበሬታ ይህብ እዩ። ሓደ ኻብቶም ሰባት ኣብ ወጻኢ ሃገር ዚነብር እንተ ኹይኑ ነቲ ሓዳር ንምድላው ኣመልኪትካ ክትኣቱ ትኽእል ኢኻ። ናይ ሓሶት መርዓ (Scheinehe) እንተ ተጠራጠሩ ቤት ጽሕፈት ሲቭላዊ ምዝገባ ነቲ መርዓ ኺነጽጎ ይኽእል እዩ። ኣብ ከምዚ ዝኣመሰለ ኹነታት እቲ ድሮ እተዛዘመ ሓዳር ዘይግቡእ ወይ ናይ መንበሪ ፍቓድ ዚሰረዝ ምዃኑ ኺእወጅ ይከኣል እዩ።

### መሰልን ግቡእን

መጻምድቲ ሰብ ሓዳር ብሕጊ መሰረት ሓደ ዓይነት መሰልን ግቡእን ንክልቲኦም ብማዕረ ዝርኢ ቀያዲ ሕጊ ኣለዎም። ክልቲኦም መጻምድቲ ብነጻ ድልየት ክምርዓዉ ኣለዎም። ናይዚ ተምክሮ ዘለዎም ሰብ-ስልጣን፡ ዝኾነ ንመርዓ ተገዲዱ (Zwangsheirat) ዝገብር፡ ድሕሪ መርዓ ነቲ ውዕል ክፍርስዎ ወይ ዘይቅቡል ክገብርዎ ይኽእሉ። ንገለ ወገን፡ ነቲ ናይ ምግዳድ መርዓ ዝፈጸሙ ከኣ ክቐጽዕዎም ይኽእሉ። ተገዲዱ ንመርዓ ዝእተወ ኮይኑ ዝተሰምዕ ሰብ፡ ሓገዝ ክሓትት ይግብኦ። ካብቲ ማእከል ምክሪ zwangsheirat.ch (0800 800 007) ብናጻ ቐጽሪ ተሌፎን ኣለኡ።

### ውጥን ስድራቤት

ንውጥን ስድራቤት፡ ጥንሲን ጾታዊ ርክብን ዝምልከት ምክርን ሓበሬታን፡ ኣብ ካንቶን Basel-Landschaft ፍሉይ ናይ ኣማኸርቲ ማእከል፡ ኣብ ሊስታልን ቢኒንገንን ምውካስ ይከኣል። እዞን ትካላት፡ ብእምነትን፡ ምስጢር ብምዕቓብን፡ ንክንክን ቆልዑትን ፡ጾታዊ ጸገማት፡ ዘይተደልዩ ጥንሲ (ungewollte Schwangerschaften) ፡ ወይ ናይ ብልዕቲን ኣካላት ጾታዊ ርክብ ሕማማት ዝምልከት ብክፈኡል ብነጻ የማኽሩ። እዞም ትካላት ንጅመርቲ( ዕሰላት) ወለዲ ወይ ሕጻናት ዘለዎም ሰባት የማኽሩ።

### ፍትሕ/ ምፍልላይ

ምፍታሕ ክልተ መጻምድቲ፡ ብክልቲኦም ወይ ብሓደ ወገን ክጥለብ ይከኣል። ነዚ ዝምልከት ሓላፍነት ዝወሰድ፡ ቤት-ፍርድታት ከባቢ ሲቪል (Zivilkreisgerichte) እዮም። ኣብ ወጻኢ ሃገር ዝተፈጸመ ሓዳር እውን ብመሰረት ሕጊ ስዊዘርላንድ ክፋታሕ ይኽእል እዩ። ነዚ ንምግባር ሓደ ሰብ ኣብ ስዊዘርላንድ ማእከል ህይወት ክህልዎን እንተ ወሓደ ንሓደ ዓመት ኣብዚ ክነብርን ኣለዎ። ፍትሕ ኣብ መንበሪ ፍቓድ ወይ ኣብ ቀጻሊ መስርሕ ዜጋ ምዃን ጽልዋ ክህልዎ ይኽእል እዩ። ድሕሪ ፍትሕ ወጻእተኛታት ኣብ ስዊዘርላንድ ክጸንሑ ዝኽእሉ እንተ ኮይኖም ወይ እንተ ዘይኮይኖም ኣብ ዝተፈላለዩ ረጃሒታት ይምርኩስ። ንግዳያት ዘቤታዊ ዓመጽ ዝኹኑ ፍሉይ ሕግታት ይወጽኡሎም እዩ። ብዛዕባ ፍትሕ ሓበሬታ እንተ ደሊኻ ምስ ማእከል ምኽሪ ሓዳርን ስድራ ቤትን ወይ ምስ ማእከል ኣማኸርቲ ሕጊ ክትራኽብ ትኽእል ኢኻ።

### ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

[www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/partnership](http://www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/partnership)

## መሰልን ግዴታን ወለዲ

ሓደ ሕጻን ዝወለደ ሰብ፡ ብቁልጡፍ ነቲ ሕጻን ኣብ ቤት/ጽ. ሲቪላዊ ጉዳያት ከመዝገቦ ይግባእ። ኣብ ዝተመርጸ ወለዲ፡ ውሉድ ኣብ ምክንኻን ዝምልከት ሓላፍነት ናይ ክልቲኦም ብቀጥታ ይምዝገቡ፡ ኣብ ብሕጊ ዘይተመርጸ ግን፡ ነዚ ዝምልከት እቶም ወለዲ ባዕላቶም ከነጽርዎ ይግባእ።

### መሰልን ግዴታን ወለዲ

ነፍሲ ወከፍ ቁልዓ ክውለድ ከሎ ኣብ ቤት ጽሕፈት ሲቪል ክቐርብ ኣለዎ። ኣቐልጥ፡- ኣየናይ ቤት ጽሕፈት ሲቪላዊ ምዝገባ ብሓላፍነት ዚሕተተሉ ኣብ ቲኦክራሲያዊ ምዝገባ ደኣ እምበር ኣብ ምምሕዳር ከተማ ወለዲ ኣይኩነን ዚምርኩስ። እቲ ሕጻን ኣብ ሆስፒታል እንተ ተወሊዱ እቲ ሆስፒታል መብዛሕትኡ ግዜ ነቲ ሰነዳት ናብቲ ሓላፍነት ዘለዎ ቤት ጽሕፈት ምዝገባ ይልእኽ። እቲ ሕርሲ ኣብ ሆስፒታል (ንኣብነት ኣብ ቤት) እንተ ዘይተገይሩ እቲ ሕርሲ ኣብ ውሽጢ 3 መዓልቲ ጸብጻብ ክወገን ኣለዎ። እቲ ሓላፍነት ዚስምዖ ቤት ጽሕፈት ምዝገባ ሲቪል ኣየናይ ሰነዳት ከም ዜድሊ ይሕብር። ኣብ ስዊዘርላንድ እተወልዱ ቁልዑ ዜግነት ስዊዘርላንድ ብኡንብኡ ኣይረኽቡን እዮም።

### ናይ ኣቦነት ተፈላጥነት

ብሕጊ ዝተመርጸ ሰባት ምስዝወልዱ፡ እቲ በዓል ቤት ሰብኣይ ብቀጥታ፡ ከም ኣቦ ይፍለጥ። እቲ ኣቦ ኣብዚጉዳይ ምስዘይ ኣምነሉን ምስዝጠራጠርን፡ እቲ ኣቦነት ብሕጊ ንክነጸግ ክጠርዕ ይከኣል። እቶም ወለዲ ዘይተመርጸዎ ምስዝኾኑ ግን፡ እቲ ኣቦ ብቐጥታ ከም ኣቦ ኣይምዝገብን ኢዩ። ኣብዚ እቲ ኣቦ፡ ሓላፍነት ኣብ ናይ ህዝቢ መመዝገቢ ቤት/ጽ፡ ቅድሚ ሕጻን ምውላዱ ወይ ድሕሪ ምውላዱ፡ ከም ኣቦ ተፈላጥነቱ ክምዝገብ ይከኣል። እቲ ኣቦ ነቲ ውላድ ካም ኣቦ ተፈላጥነት ክወስድ ዘይቅበሎ እንተተይኑ ግን፡ እታ ኣደ ኣብ ቤት-ፍርዲ ቀሪባ ኣቦነት ከትፍልጥ ትኽእል ኢያ።

### ናይ ወለዲ ምእላይ / ምክንኻን ሓላፍነት

ወለዲ ናይ ውላዶም ድሕነትን፡ ጽቡቕ መዕበያን፡ ሓልዮትን ኣተኣላልያን መዕባያ (elterliche Sorge) ዝምልከት ምሉእ መሰልን ግቡእን ኣለዎም። ነዚ ዝምልከት፡ ንኣብነት፡ ኣተዓባብያ፡ ወይ ገንዘባዊ ሓገዝ፡ኩሉ መነባብሮን እዮም። ወለዲ ንውሉዶም ኣብ ኩሉ ሕጋዊ መዳያት ክሳብ ደቂ 18 ዝኾኑ ይውክልዎም ወይ ሓላፍነት ይወስድሎም። ወለዲ ብሕጊ ዝተመርጸዎ እንተተይኖም፡ ብቀጥታ መሰልን ግቡእን ንውላዶም ዝምልከት ይህልዎም። ዘይተመርጸዎ እንተተይኖም ግን፡ እቲ ኣቦ ነቲ ውላድ፡ ከም ኣቦ ተፈላጥነት ክወስድ፡ ክገብር ኣለዎ። ድሕሪዚ ወለዲ ብነጻ ድልዮቶም፡ ናይ ሓብር ናይ ውላድ ምሕላይን ምክንኻንን ብጽሑፋዊ መብርሂ ዝተሰነዩ (gemeinsame elterliche Sorge) የቐርቡ። ነዚ ኣብ ናይ ህዝቢ መዝገብ፡ ኣብ ንውላድ ተፈላጥነት ዝወገሱ ግዜ፡ ኣብ ዞባዊ ናይ ህዝቢ መዝገብ ማእከል፡ ወይ ከኣ ጸኒሖም፡ ኣብ ናይ ዞባ ናይ ህዝቢ መዝገብ ማእከል፡ ኣብ ናይ ሕጻናትን ቆልዑትን ተግባቕቲ መሰል ሰብ-ስልጣን (Kindesschutzbehörde, KESB) ኣብ ናይ ስድራቤት ቤት-ፍርዲ ኣብ ናይ ወረዳ ቤት ጽሕፈት፡ ይፍጸም። ኣብዚ እቶም ዘይተመርጸዎ ወለዲ ኣብ መዕበያን ምክንኻንን ውላድ፡ ዘይምርድዳእ ምስዝህልዎም፡ እቲ ተግባቕ መሰል ሕጻናትን ቆልዑትን ይውስን። ነዚ ዝምልከት ሕቶ ዘለዎ ወይ ሓገዝ ዝደሊ፡ ኣብ ዝምልከቶም ናይ ምኽሪ ትካላት ማእከል ክውከስ ይከኣል።

## መነባብር

ከልተ ወለዲ እንተተፈላልዮም፡ ነቲ ውሉድ ክከናዥንዎ፡ ክልቲኦም ይግደዱ፡ ነቲ ውሉድ ብዛዕባ መነባብርኡ (መነባብርኡ፡ Unterhalt) ክሓስቡን ክሰርሑን ይግደዱ።ነቲ ቆልዓ ዘድሊ ገንዘባዊ ጠለባትን ኣተእላልዮኡን፡ ክልተ ወለዲ ክምድብዎ ኣለዎም። መነባብር ናይቲ ውሉድ፡ ኣደን ኣቦን ይከፋፈልዎ። ክንደይን ብከመይን ነዚ ይከፋፈልዎ ንዝብል ሕቶ፡ ኣብ ቁጠባዊ ኩነታት ናይ ነብሲ ወክሮምን፡ ኣብ ምእላይ እቲ ውሉድ ዘለዎም ተራን ይምርኮስ። ኣብዚ ጉዳይ ኣብ ምርድዳእ እንተዘይተበጽሑ፡ ቤት ፍርዲ ይውስን። ዝተወሰነሉ ክፍሊት ዘይሸፍን ወገን ከኣ፡ ካብ ምምሕዳር ከባቢ፡ ሓገዝ ይሓትት። ኣብዚ ዘድሊ ሓገዝ ይግበር፡ ወይ ነቲ ሓገዝ ከም ኩነታት እቲ ሓታቲ ቅድም ይኸፈል (Alimentenbevorschussung)።

## ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

[www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/parents-rights-and-duties](http://www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/parents-rights-and-duties)

## ወለዲ ምኅን

ሓደ ቆልዓ ምዕባይ ብዙሕ ሓላፍነትን ጠለባትን ይሓትት። ብዙሓት ወለዲ ኣብ ዝተፈላለዩ ኣጋጣሚታት ንውላዶ እቲ ዝበለጸ እንታይ፡ ኢዩ ኢሎም ይሓቱ። ምስ ካልኦት ወለዲ ምትሕታት ጽቡቕ ውጽኢት ክርከቦ ይክኣል። ብዘይካዚ ብዙሓት ናይ ምኅን ጉካላት ኣለዎ።

### መራኸቢ ቦታታት

ንኣቦታትን ኣዴታትን ምስ ካልኦት ወለዲ ተመክሮን ሓበሬታን ዝለዎዎሉን፡ ደቆም ሒዞም ዘጸውትሉን ዝተፈላለዩ ንጥፈታት ዝግበሮ ኣቕርቦት ኣሎ። ገለ ኣቕርቦታት ብፍሉይ ንስዊስን ወጻእተኛታት ወለዲን ዝምድና ንክገብሩ ተባሂሉ ዝተዳለወ ኢዩ።

- ንጠበቡቲን ፍሑኽ ዝብሉ ክሳብ 2 ዓመት ዝዕድሚኦም ሕጻናት ኣብ ብዙሓት ምምሕዳር ክባቢታት ጋንታ ተንፍሓኽቲ (Krabbelgruppen) ዝበሃል ኣሎ። ኣብዚ ወለዲ ነንሕድሕድም ይላለዩ።
- ወለዲን ሕጻናትን ናይ ገዛ ምንቅስቃስ ስፖርት (MuKi-/VaKi-/ElKi-Turnen) ዝገብሩሉን ዝዘናግዕሉን ኣገልግሎት ይህቡ።
- ኣብ ናይ ወለዲ ማእከል (Familienzentrum) ዝተፈላለዩ ምርኢትን ኣኼባታትን ናይ ወለዲን ቆልዑትን ይግበር።
- ቤተ መጻሕፍቲ ንወለዲን ቆልዑትን ዝተፈላለዩ ኣገልግሎት ይገብሩ።

ኣብ ትነብርሉ ምምሕዳር ክባቢ ድኩም ብዛዕባ ዝተፈላለዩ ነዚ ዝምልከት ዝወሃቡ ኣገልግሎታት ምውካስ ኣዝዩ ኣገዳሲ ኢዩ።

### ስልጠና ንወለዲ

ኣብ ካንቶን Basel-Landschaft ወለዲ፡ ንዝተፈላለዩ ዛዕባታት ዝምልከት ስልጠናታት ይሳተፉ። ኣብዚ ብፍላይ ንናይ ወጻእተኛታት ጠለባት ዝምልከቱ ስልጠናታት ይወሃቡ። ከም ኣብነት ዝጥቀስ፡ ብዛዕባ ናይ ስዊስ ናይ ትምህርቲ ሜላ/ኣገባብ ኢዩ። ገለ ስልጠናታት ብናይ ደገ ቋንቋ ይወሃቡ። ብዛዕባዚኦም ዝወሃቡ ኣገልግሎታት ኣብ ናይ ኢንተርኔት ኣድራሻ ምስልጣን ወለዲ Baselland "Elternbildung" ካብ ቤት ትምህርቲ ወይ ምምሕዳር ክባቢ ሓበሬታ ምርካብ ይክኣል።

### ናይ መዕባይ ኣማኸርቲ

ብዛዕባ ኣተዓባብያ ቆልዑት ብዙሕ ክፈልጥን ፡ ሓበሬታ ክረክብ ዝደልን፡ ዝተፈላለያ ናይ ምኅን ጉካላት ክውከስ ይክኣል። ኣብ ኩሉ ዞባታት፡ ናይ ወለዲ ኣማኸርቲ ጉካላት ኣለዎ። ብተወሳኺ ናይ ኣባታዊን እናታዊን ኣማኸርቲ (Mütter- und Väterberatung) ኣብ ዝተፈላለዩ ምምሕዳር ክባቢታት፡ ብዘኣዕባ ኣተዓባብያ ውላድን፡ ናይ ኣጠባብባ ሜላን ሓበሬታ ይህባ። ኣብ ናይ ወልዲ ህጹጽ ረድኤት ዝድለየሉ ንወለዲ ፡ ክኢላታት እዚ ዓውዲ ብተለፎን ወይ ኢ-መይል (ተልፎን 0848 35 45 55 (ንቡር ታርፍ ዝኸፈሎ) [www.elternnotruf.ch](http://www.elternnotruf.ch)) ምውካስ ይክኣል።

**ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክአድራሻታት ብሮቩራት ቡለቲን)**

[www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/being-a-parent](http://www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/being-a-parent)

## ምእላይ/ምምራሕ ቆልዑት

ብዙሓት አቦታትን አዴታትን ድሕሪ ሕጻን ምውላዶም ብቕጥታ ናብ ስራሕ ይኸዱ። ምእንቲዚ ኣብ ካንቶን Basel-Landschaft ብዙሕ ቀረባት ንክንክን ቆልዑት ዝምልከት ኣሎ። መብዛሕትኡ ዘቀረባት ክፍሊት ዝሓትትዩ።

### መውዓሊ ቆልዑት (KITA)

ኣብ መውዓሊ ቆልዑት (Kinderkrippen): ቆልዑት ምሉእ መዓልቲ፡ብኣለይቲ ይኸለዩን ይሕለዩን። ኣብ መብዛሕትኡ ቦታታት: ቆልዑት ካብ ናይ 3. ወርሒ ዕድሜኦም ክሳብ ናይ ትምህርቲ ዕድመ ዝኸኸሉ: ኣብ ይኸለዩ። ገለ መውዓሊ ሕጻናት: ናይ ትምህርቲ ዕድመ ዝበጽሑ ቆልዑትውን( ቅድሚን ድሕሪን ትምህርቲን: ኣብ ግዜ ምሳሕን) ይኣሉን ይሕዝን ኢዮ።ኣብ ናይ ምምዘጋብ ሊስታ ዝእትዉ ሕጻናት ኣዝዮም ብዙሓት ስለዝኾኑ: ወለዲ ንውሉዶም: ኣቐዲሞም ከመዝግብዎም ይግባእ። ነዚ ዝምልከት ክፍሊት: ካብ ቦታ ናብ ቦታ ይፈላለ: ገለ ክፋሉውን ናይቲ ከባቢ ምምሕዳር ይሸፍኖ። እዞን መውዓሊ ቆልዑትን ናይ ምምሕዳር ከባቢ ቤት-ጽሕፈትን: ነዚ ዝምልከት: ሓበሬታን ምምዘጋብን ይሕብር።

### መውዓሊ / መጻወቲ ቆልዑት

ብዙሓት ቆልዑት ቅድሚ ናብ ትምህርቲ ምእታዎም: ናብ ሓደ ናይ ጸወታ ጋንታ (Spielgruppe) ይኣትዉ። ኣብዚ ሕጻናት ልዕሊ 3 ዓመት ዕድሜኦም ብዘይ ወለዲ ነንሕድሕዶም ንክላለዩን ክጻውቱን ይራኸቡ። ናብዚ መውዓሊ ምኻድ ብነጻ ድልየት ዝግበር ኮይኑ: ብምርጫኻ ዝግበር ኢዮ።እዚ ነቶም ቋንቋ ጀርመን ዘይዛረቡ ቆልዑት: ኣቐዲሞም ንክለማመዱ እዚ ጽቡቕ ኣጋጣሚ ኢዮ። እዚ ከኣ ናብ ትምህርቲ ንክኣትዉ መዳለዊ ይኸኖም። ነዚ ዝምልከት ክፍሊት: ካብ ቦታ ናብ ቦታ ይፈላለ: ገለ ክፋሉውን ናይቲ ከባቢ ምምሕዳር ይሸፍኖ። እዞን መውዓሊ ቆልዑትን ናይ ምምሕዳር ከባቢ ቤት-ጽሕፈትን: ነዚ ዝምልከት: ሓበሬታን ምምዘጋብን ይሕብር።

### መዓልታዊ ስሩዕ መደብ / ቅርጺ

ብከፊል: ገለ ቤት-ትምህርታት: ንቆልዑት ካብ ትምህርቲ ወጻኢ ይኸለዩን ይክናኸናን።ኣብ መዓልታዊ ቅርጺ (Tagesstruktur) ዘለውን ቤት-ትምህርታት: ቆልዑት ተመሃሮ ኣብ ግዜ ምሳሕ ኣብ ቤት ትምህርቲ ብምጽናሕ: ምስሎም ኣብኡ ክበልዑ ይከኣል።ድሕሪዚ ዕዮ-ገዛ እንተለዎም: ብሓገዝ ኣለይቲ: ክሰርሑ ይኸእሉ። ነዚ ዝምልከት ቀረባት ብወለዲ ይኸፈል። እዚ ክፍሊት: ኣብ ኩነታት ደምዝ ወለዲ ይምርኮስ። ቆልዑት ኣብዚ: ሓደ ወይ ብዙሕ መዓልታት ክኸዱ ይኸእሉ። እዚ ናይ መዓልታዊ ቅርጺ ዘለዎ ኣገልግሎት ምስ ናይ መዓልቲ ትምህርቲ (Tagesschulen) ሓደ ኣይኮነን: መዓልታዊ ትምህርቲ: 5 መዓልቲ ኣብ ሰሙን: ስሩዕ ፕሮግራም ትምህርቲ ክሳተፉ ኣለዎም።

### ናይ መዓልቲ ስድራ: ቆልዓ ዝሕዙ ስድራ

ናይ መዓልቲ ስድራ: ቆልዓ ዝሕዙ ስድራ (Tagesfamilien) ዝበሃሉ: ንቆልዑት ኣብ ዝተወሰነ ናይ መዓልቲ ሰዓታት (መብዛሕትኡ ግዜ : ምሉእ መዓልቲ) ምስሎም ዝሕዝዎም ኢዮም።እዚ ቆልዑት ዝእለይሉ ኣገባብ: ንኣብ ሞያዊ ስራሕ ዝተዋፈሩ ወለዲ ኢዮ። ነዚ ዝምልከት ዘከፋፍሉ ትካላት ኣብ ከባቢቲ ሞያዊያን ወለዲ ዝርከብዎ ቦታ ይርከቡ።እዞን ትካላት ምስ ኩነታት ቆልዑት ዝሰማምዑ ኣቕርቦት ይሕብሩን: ንመጠን ክፍሊት ዝምልከት: ሓበሬታን መለክዒታትን ይዝርግሑ።



### **አላይት ሕጻን / አብ አድላዬ ግዜ**

አብ ስዊስ ትሕቲ ዕድመ መንእሰያት፡ አብ አጋ ምሽትን፡ አብ ቀዳመ-ሰንበትን፡ ከም ተሓዝቲ/አለይቲ ቆልዑት ኮይኖም ይሰርሑ። ናይ ስዊስ ቀይሕ መስቀል (SRK) አብ Baselland፡ ከምዚኦም ዝኣመሰሉ፡ሓደ ስልጠና ዝገበሩ፡ ተሓዝቲ/አለይቲ ቆልዑትም ዝርዝር ይዘርግሎን ይሕብርን። ነዚ አገልግሎት ዝህቡ መንእሰያት ክፍሊት ምሃብ ልሙድ ኢዩ። አብ ዘይተሓሰበ አጋጣሚ፡ ወይ ሽግር፡ ናይ ስዊስ ቀይሕ መስቀል (SRK) Baselland ናይ ሓደጋ/አጋጣሚ ሽግር፡ ተባሂሉ፡ ቆልዑት ይኣሊ ኢዩ። ንእብነት፡ ሓደ ካብ ወለዲ አብ ሕክምና ምስዝእቲ፡ እሞ ነቲ ቆልዓ ዝኣሊ ዋላ ሓደ እንተዘየሉ፡ አብዚ ይእለ። ክፍሊት ናይዚ ዝምለከት ወለዲ ይኸፍልዎ። ገለ ናይ ጥዕና ናይ ድሕነት ትካላት፡ ነዚ ወጻኢታት ዝሸፍና ኣለዎ።

### **ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)**

[www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/childcare](http://www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/childcare)

## አባላት ስድራቤት ናብ ስዊስ ምምጻእ

አባላት ስድራቤት ናይ ሓደ ኣብ ስዊስ ዝነብር ሰብ፡ ከም ኩነታቶም ተራእዩ ናብ ስዊስ ክመጽኡ ይከኣል። ዘመድ ወይ መቐርብ ናብ ስዊስ መጺኡ ክበጽሓካ ምስዝደሊ፡ ከከም መበቐል ዓዶም ናይ መብጽሒ ሺዛ ክሕቱ ኣለዎም።

### አባላት ስድራቤት ናብ ስዊስ ምምጻእ

ብመሰረቱ ናይ ቀረባ መቐርብ ዝኾኑ አባላት ስድራቤት፡ ዘመድ ወይ መጻምድቲ፡ ናይቲ ኣብ ስዊስ ዝነብር ሰብ መቐርብ ዝኾኑ፡ ናብ ስዊስ ንክመጽኡ መሰል ኣባል ስድራቤት ምትእኻኻብ (ምትእኻኻብ ስድራቤት, Familiennachzug) ኣለዎም። ነዚ ኣም ኣባላት ናብ ስዊስ ንምምጻእ፡ ኣብ መበቐል ዓዲ ናይቲ ኣብ ስዊስ ዝነብር ሰብ ይምርኾስ። ብግዝያዊነት ተቐባልነት ኣብ ስዊስ ምንባር ብናይ መንነት ኤፍ (Ausweis F) ዝነብሩ ሰባት ኣብ ፍሉይ ቅድመ-ኩነት ኣባላት ስድራ ከምጽኡ ይከኣል። በዓል ስልጣን ናይ ስደትን መሰል ዜጋታትን ናይቲ ካንቶን (Amt für Migration und Bürgerrecht) ነዚ ዝምልከት ውሳኔ የሕልፍን፡ ዘድሊ ናይ ሰነድ ምምላእን፡ ኣፈጻጽ ማመስርሕ ናይቲ ጉዳይን ዝምልከት ሓበሬታ ይህብን። ተጠንቀቑ፡ ስድራቤት ምምጻእ ኣብ ዝተወሰነ ግዜ ክፍጸም ይግባእ። እዚ ኣብ ንእሽቱ ቅልዑት ሓጺር ኮይኑ ኣብ ዓበይቲ ግን ብተዛማዲ ( ብፍላይ ኣብ መጻምድቲ) ንውሕ ዝበለ ዩ።

### ምድላው / ምቕርብ ንመርዓ

ኣብ ስዊስ ዝነብር ሰብ፡ ካብ ደገ ክምርገ/ክትምርገ ምስዝድለ፡ ነቲ ኣብ ደገ ዘሎ መጻምድቲ፡ ንክምርገ/ክትምርገ፡ ናይ መመርዕዊ ፍቓድ ንምድላው መርዓ (Vorbereitung der Heirat) ተባሂሎ ፍቓድ ሺዛ ክሕተተሉ/ላ ይከኣል። እዚ ፍቓድ ነቲ ኣብ ደገ ዘሎ ሰብ ኣብ ስዊስ መጺኡ ንክምርገ የኻቕል። በዓል ስልጣን ናይ ስደተኛታትን መሰል ዜጋታትን፡ ናይቲ ካንቶን (Amt für Migration und Bürgerrecht) ነዚ ዝምልከት ውሳኔ የሕልፍን፡ ዘድሊ ናይ ሰነድ ምምላእን፡ ኣፈጻጽ ማመስርሕ ናይቲ ጉዳይን ዝምልከት ሓበሬታ ይህብን።

### ናብ ስዊስ መእተዊ / መምጽኢ ሺዛ

ንብዙሓት ዜጋታት ናይ ወጻኢ ሃገራት፡ ናብ ስዊስ ዘመድ ወይ ስድራቤት፡ ኣዕሩኽ ንምርኣይ ክመጽኡን መእተዊ ሺዛ ክረኽቡን ቀሊል ኣይኮነን። ነዚ ንምቕላል፡ እቲ ኣብ ስዊስ ዝነብር ሰብ፡ ናይ ዕድመ ጽሑፍ ክገብረሎምን፡ ናይ ገንዘባዊ ሓገዝ ዝምልከት ውሕስነት፡ ከም መሰረታዊ ናይ ናይ ገንዘባዊ ሓገዝ ውሕስነት መረዳእታ/መረጋገጺ (Verpflichtungserklärung) ክገብረሎም የድሊ። ኣብ ወጻኢ ዝርከብ ወኪል ናይ ስዊስ ነዚ ዝምልከት ውሳኔ የሕልፍን፡ ዘድሊ ናይ ሰነድ ምምላእን፡ ኣፈጻጽ ማመስርሕ ናይቲ ጉዳይን ዝምልከት ሓበሬታ ይህብን። ነዚ ዝምልከት ሓበሬታ ኣብ ቤት-ጽሕፈት ስደተኛታትን ምውህሃድን (Amt für Migration und Integration) ናይ ነብሲ ወከፍ ካንቶን ብዝርዝር ይርከብ።

### ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክ ኣድራሻታት ብርኮራት ቡለቲን)

[www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/family-reunification](http://www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/family-reunification)

## ግጭት / ዘይምርድዳእ

ግጭት ወይ ዘይምርድዳእ ኣብ መንጎ ክልተ ተጻመድቲ ወይ ስድራ-ቤት ምስዘጋጥም፡ ዝተፈላለዩ ናይ ምኽሪ ትካላት ይሕግዱ። ጎነጽ ኣብ ውሽጢ ስድራ ቤት ወይ ኣብ መንጎ ተጻመድቲ፡ ብሕጊ ኩልኩል እዩ።

### ግጭት ኣብ መንጎ መጻምድቲ

ኣብ መንጎ ክልተ መጻምድቲ ወይ ስድራ-ቤት ግጭት ወይ ዘይምርድዳእ ምስዘጋጥም፡ እቶም መጻምድቲ ወይ ኣባላት ስድራ-ቤት፡ ናይ ክኢላታት ኣማኸርቲ ከይዶም ሓገዝ ክሓቱ (Eheberatung) ይኽእሉ እዮም። እዚ ፍሉይ ናይ ምኽሪ ትካል፡ ዘሎ ጸገምን ሽግርን ኣብ ምፍታሕ ይሕግዱ። ናይ መጀመርታ ምዝርራብ ነዚ ዝምልከት፡ ብነጻ ወይ ብሕሱር ዋጋ እዩ። ኣብ ኩሉ ዞባታት፡ ነዚ ዝምልከት ፍሉይ ናይ ምኽሪ ትካል ኣሎ።

### ግጭት ወይ ዘምርድዳእ ናይ ስድራ-ቤት

ኣብ ገለ ቆልዑት ዘለወን ስድራ-ቤታት ግጭት ምስዘጋጥም፡ ኣዝዩ ኣሸጋሪ ኩነታት ከጋጥም ይኽእል። ንወለድን ንቆልዑትን ከኣ ብዙሕ የሸግር።ኣብ ከምዚ ኩነታት፡ ወለዲ ናይ ግድን ሓገዝ ዝረኽቡሉ መንገዲ ከናድዩ ይግባእ። ኣብ ናይ ወለዲ ወይ ስድራ ቤት ናይ ምኽሪ ትካላት (Familienberatungsstelle) ፡ ብውልቂ ብምኽድ ምኽሪ ምሕታት ይከኣል። ኣብ ናይ ወለዲ ናይ ሓድጋ ተለፎን ምድዋል (Elternnotruf)፡ ዘማኽሩ ሞያዊያን ክኢላታት፡ ብተለፎን ወይ ብመልእኽቲ፡ ናይ መዕበያ ቆልዑት ዝምልከት ሕቶታት፡ ዝምልከት ክንክንን፡ ንውላዶም ክገብርዎ ዝግባእ ነገራትን፡ ብቁጽሪ ተለፎን ( 0848 35 45 55) (ብነጻ፡ ብዘይ ገለ ክፍሊት) [www.elternnotruf.ch](http://www.elternnotruf.ch)) ኩሉ ሓበሬታ ከርከብ ይከኣል። ቆልዑትን ትሕቲ ዕድመ መንእሰያትን፡ ብተለፎን፡ ኢ-መይል፡ SMS ወይ Chat ኣብ ናይ ቆልዑት ናይ ሓድጋ ምድዋል (Kindernotruf) ይውከሱ (ተለፎን፡Telefon 147 (ብነጻ), [www.147.ch](http://www.147.ch)) ምኽሪ ይረኽቡ።

### ጎነጽ ኣብ ገዛ

ኣብ ስድራ-ቤት፡ ጎነጽ ምፍጻም፡ ገበንን ተነቓፊ ግዳይን ከምዝኾነ፡ ብወግዲ ዝፍለጥ እዩ። ጎነጽ ዝፍጽም ሰብ፡ መጠን ናይቲ ጎነጽ ብዘየገድስ፡ ብሕጊ ይቕጽዕ። ኣብዚ ኩሉ ጎነጽ ኣብ ልዕሊ ሰበይቲ፡ ሰብእይ ወይ ውሉድ፡ እንተተፈጸሙ ኩሉ ከም ገበን ተራእዩ ኣብ ሕጊ ይቕርብ። ናይዚ ጉዳይ ሰበ-ስልጣን ብገዛእ-ርእሶም ኣብዚ ጉዳይ፡ ገለ ግጭት ወይ ጎነጽ ኣብ ስድራ-ቤት ምስዘጋጥም፡ ንጡፋት ክኾኑ ይግባእ። ንግዳይ ናይቲ ጎነጽ፡ ብነጻ ዝወሃብ ኣገልግሎት ምኽሪን፡ ብእምነት ዝተሓዘ፡ ምስጢር ናይ ስድራ፡ ብምዕቃብ፡ ዝተፈላለዩ ሓገዝ ከምዝረከብ ይግባር። ኣብ ፍሉይ መንበሪ ገዛ ወይ መዕቆቢ ገዛ(ናይ ደቂ ተባዕትዮ ወይ ደቀንስትዮ) (Frauenhaus / Väterhaus) ደቀንስትዮ ወይ ደቂተባዕትዮ ምስ ደቆም፡ንግዜኡ ክዕቆቡን፡ ክነብሩን ይከኣል። ኣብ ናይ ደቀንስትዮ መዕቆቢ ገዛ፡ ናይ ጎነጽ ግዳያት ዝኾና ደቀንስትዮ 24 ሰዓት ብነጻ ብቁጽሪ ተለፎን፡ 061 681 66 33 ክድውላ ይከኣል። ቆልዑትን ትሕቲ ዕድመ መንእሰያትን፡ ብናይ ቆልዑት ናይ ሓድጋ መድዋሊ፡(Kindernotruf) ክውከሱ (ተለፎን 147 (ብነጻ), [www.147.ch](http://www.147.ch)) ይከኣል። ለ ካብ ኣባል ናይ ስድራ-ት ምፍርራሕ ዘጋጠሞ፡ ብተፎን 117 ናብ ፖሊስ ክድውል ይኽእል። እዚ ነቲ ገበን ምፍርራሕ ዝገበረ ወይ ዝፈጸመ ብ፡ ካብ ገዛ ንነዊሕ ገዛ ከምዝወጽእ፡ ይግባር።

### ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራቫታት ብሮፕራት ቡለቲን)

[www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/conflicts](http://www.hallo-baselland.ch/ti/partnership-and-children/conflicts)